CAMERA DEI DEPUTATI N. 2189

DISEGNO DI LEGGE

PRESENTATO DAL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

(AMATO)

DAL MINISTRO DEGLI AFFARI ESTERI

(COLOMBO)

E DAL MINISTRO DELLA DIFESA

(ANDÒ)

DI CONCERTO CON IL MINISTRO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

(MARTELLI)

E CON IL MINISTRO DEL TESORO

(BARUCCI)

—

Conversione in legge del decreto-legge 1° febbraio 1993, n. 21, recante provvedimenti urgenti in ordine alla situazione determinatasi in Somalia e Mozambico

Presentato il 1° febbraio 1993

ONOREVOLI DEPUTATI ! — Le situazioni di crisi determinatesi in Somalia e Mozambico hanno posto il Governo, nel quadro di solidarietà internazionale, testimoniata dalle risoluzioni del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite nn. 794 e 797, nella condizione di dover intervenire in soccorso della popolazione somala e per la tutela dello stato di pace nei territori mozambicani.

L'accluso decreto-legge è inteso a legittimare compiutamente le deliberazioni politiche del Consiglio dei ministri adottate nella riunione del 9 dicembre 1992, e del Senato della Repubblica e della Camera dei deputati in data 10 dicembre 1992.

Il provvedimento supplisce, peraltro, alla carenza di norme generali di natura giuridica ed economica « standardizzate »

applicabili al verificarsi di emergenze internazionali che richiedono l'impiego di personale militare e mezzi oltre i confini nazionali.

L'articolo 1 contiene norme per le modalità giuridiche ed economiche, afferenti il personale, in ordine allo svolgimento della missione ed autorizza le maggiori spese connesse allo svolgimento delle operazioni. Autorizza, altresì, l'eventuale cessione di mezzi e supporto logistico ai Paesi impegnati in interventi umanitari che abbiano relazione con le crisi in Somalia e Mozambico.

L'articolo 2 detta la necessaria norma di copertura finanziaria.

L'articolo 3 fissa la decorrenza dell'entrata in vigore del decreto-legge.

* * *

L'accluso decreto-legge viene quindi sottoposto all'esame del Parlamento, ai fini della sua conversione in legge.

RELAZIONE TECNICA

*(Articolo 11-*ter*, comma 2, della legge 5 agosto 1978, n. 468, introdotto dall'articolo 7 della legge 23 agosto 1988, n. 362).*

OPERAZIONI PER SOMALIA E MOZAMBICO.

A. *Dati di situazione.*

1. Periodi considerati:

Somalia: dal 10 dicembre 1992 al 31 marzo 1993;

Mozambico: dal 15 febbraio 1993 al 31 marzo 1993.

2. Forza del personale:

Somalia:

ufficiali 357 (188 esercito italiano, 145 marina militare, 24 aeronautica militare);

sottufficiali 1.205 (389 esercito italiano, 755 marina militare, 61 aeronautica militare);

truppa 2.100 (1.510 esercito italiano, 590 marina militare, 0 aeronautica militare);

civili 10 (0 esercito italiano, 10 marina militare, 0 aeronautica militare);

Mozambico (solo esercito italiano):

ufficiali 115;

sottufficiali 200;

truppa 1.085.

3. Personale di volo (è già compreso nel riepilogo del personale):

Somalia:

ufficiali 68 (20 esercito italiano, 24 marina militare, 24 aeronautica militare);

sottufficiali 136 (15 esercito italiano, 60 marina militare, 61 aeronautica militare);

Mozambico (solo esercito italiano):

ufficiali 13;

sottufficiali 8.

B. *Oneri.*

1. Trattamento economico aggiuntivo:

Somalia:

esercizio finanziario 1992, milioni 8.290,5 (esercito italiano 2.135,7 milioni; marina militare 5.679,6 milioni; aeronautica militare 475,2 milioni);

esercizio finanziario 1993, milioni 71.374,8 (esercito italiano 38.410,2 milioni; marina militare 30.927,6 milioni; aeronautica militare 2.037 milioni);

Mozambico (solo esercito italiano):

esercizio finanziario 1993, milioni 12.267,4.

2. Trattamento assicurativo:

Somalia:

esercizio finanziario 1992, milioni 807,7 (esercito italiano 267,3 milioni; marina militare 453,4 milioni; aeronautica militare 87,0 milioni);

esercizio finanziario 1993, milioni 4.721,7 (esercito italiano 2.405,4 milioni; marina militare 1.943,1 milioni; aeronautica militare 373,2 milioni);

Mozambico (solo esercito italiano):

esercizio finanziario 1993, milioni 800,2.

3. *Spese per approntamento e condizionamento del materiale:*

Somalia:

esercizio finanziario 1992, milioni 12.000 (esercito italiano 7.000 milioni; marina militare 4.500 milioni; aeronautica militare 0 milioni; carabinieri 500 milioni);

Mozambico (solo esercito italiano):

esercizio finanziario 1992, milioni 7.000.

4. Spese per trasferimento:

Somalia:

esercizio finanziario 1992, milioni 17.714 (esercito italiano 12.500 milioni; marina militare 0 milioni; aeronautica militare 5.214 milioni).

5. Spese per rifornimenti logistici:

Somalia:

esercizio finanziario 1993, milioni 19.500 (esercito italiano 19.500 milioni; marina militare 0 milioni; aeronautica militare 0 milioni);

Mozambico (solo esercito italiano):

esercizio finanziario 1993, milioni 4.875.

6. Spese per funzionamento:

Somalia:

esercizio finanziario 1992, milioni 8.584,7 [esercito italiano 1.290,2 milioni; marina militare 4.081,4 milioni; aeronautica militare 3.213,1 milioni (ponte aereo)];

esercizio finanziario 1993, milioni 87.786,3 [esercito italiano 30.054,3 milioni; marina militare 32.308,5 milioni; aeronautica militare 25.423,5 milioni (ponte aereo)];

Mozambico (solo esercito italiano):

esercizio finanziario 1993, milioni 19.277,7.

7. Totale oneri:

Somalia:

esercizio finanziario 1992, milioni 47.396,9 (esercito italiano 23.193,2 milioni; marina militare 14.714,4 milioni; aeronautica militare 8.989,3 milioni; carabinieri 500);

esercizio finanziario 1993, milioni 183.382,8 (esercito italiano 90.369,9 milioni; marina militare 65.179,2 milioni; aeronautica militare 27.833,7 milioni);

Mozambico (solo esercito italiano):

esercizio finanziario 1992, milioni 7.000.

esercizio finanziario 1993, milioni 37.220,3.

8. Totale generale:

Somalia: milioni 230.779,7;

Mozambico: milioni 44.220,3,

per complessivi milioni 275.000.

Periodo considerato: 10 dicembre 1992-31 marzo 1993.

Per la determinazione degli oneri sono stati adoperati i criteri sotto indicati, tenendo comunque conto che le operazioni avranno incidenza su due diversi esercizi finanziari e nell'ipotesi di una durata per l'esercizio finanziario 1993 limitata a tre mesi.

In particolare, i periodi considerati sono:

operazione in Somalia: 10 dicembre 1992-31 marzo 1993;

operazione in Mozambico: 15 febbraio 1993-31 marzo 1993.

a. *Spese per il personale:* la forza complessiva del personale delle forze armate impiegato è di 5.072 unità, così suddivisa:

per Somalia:

ufficiali 357;

sottufficiali 1.205;

truppa 2.100;

civili 10;

per Mozambico:

ufficiali 115;

sottufficiali 200;

truppa 1.085.

La ripartizione dettagliata è riportata in *Allegato A.* Gli oneri sono riferiti a:

trattamento economico aggiuntivo. L'onere del trattamento economico aggiuntivo spettante al personale impiegato nelle missioni in Somalia e in Mozambico, in relazione ai vari gradi, è stato determinato prendendo a base il valore della diaria prevista per la Somalia. In considerazione del basso valore di quest'ultima (variabile tra i 97 dollari per ufficiali da generale di divisione a maggiore ed i 69 dollari per soldato di leva) e tenuto conto della particolare rischiosità della missione, tale diaria è stata maggiorata di una indennità speciale pari al 75 per cento. In *Allegato B* è stato riportato, a titolo di paragone, il trattamento relativo al personale impiegato all'estero in condizioni similari. Gli oneri sono pertanto:

milioni 8.290,5 per l'esercizio finanziario 1992 (Somalia);

milioni 31.969,9 per mese (23.791,6 milioni per la Somalia - 8.178, 3 milioni per il Mozambico), per il periodo 1° gennaio-31 marzo 1993, per un ammontare complessivo di milioni 83.642,2 sull'esercizio finanziario 1993, di cui 71.374,8 milioni per la Somalia e 12.267,4 milioni per il Mozambico;

trattamento assicurativo previsto dalla legge 18 maggio 1982, n. 301. Si è ipotizzato un premio assicurativo pari allo 0,9 per mille ed allo 0,3 per mille del massimale assicurato rispettivamente per gli equipaggi di volo e per il rimanente personale. Il calcolo tiene conto della forza media presunta impiegata nelle missioni e dei vari trattamenti stipendiali annui lordi. Gli oneri previsti sono:

milioni 807,7 per l'esercizio finanziario 1992 (Somalia);

milioni 2.107,4 per mese (1.573,9 milioni per la Somalia - 533,4 milioni per il Mozambico), per il periodo 1° gennaio-31 marzo 1993, per un ammontare complessivo di milioni 5.521,9 sull'esercizio finanziario 1993, di cui 4.721,7 milioni per la Somalia e 800,2 milioni per il Mozambico.

b. *Spese per approntamento e condizionamento dei materiali.* Gli oneri sono stati calcolati in relazione alla tipicità di impiego, al clima, alle caratterisitiche ambientali dei Paesi, alla eccezionale distanza da basi, sorgitori, porti ed aeroporti nazionali:

per attività di manutenzione, revisione anticipata, reintegro ed aumento di scorte, condizionamento di materiali;

per attività prestate oltre il normale orario di servizio da maestranze civili della Difesa presso caserme, arsenali, aeroporti, magazzini.

I costi relativi sono stati previsti in milioni 19.000, di cui 12.000 milioni per la Somalia e 7.000 milioni pr il Mozambico, sull'esercizio finanziario 1992.

c. *Spese per trasferimenti/trasporti.* Gli oneri per il trasferimento tengono conto:

della necessità di noleggiare navi traghetto e di impiegare velivoli da trasporto dell'aeronautica militare e civili;

della maggiore incidenza dei costi nella fase iniziale, dei trasferimenti di uomini, mezzi e materiali;

della necessità di assicurare, nel tempo, tutto il supporto tecnico-logistico, sanitario, di sussistenza, eccetera, occorrente alle spedizioni, programmando l'invio dei materiali con cadenza periodica.

Gli importi previsti sono così suddivisi:

per trasferimenti: milioni 17.714 per l'esercizio finanziario 1992 (Somalia);

per i trasporti logistici: milioni 9.750 per mese (6.500 milioni per la Somalia - 3.250 milioni per il Mozambico), per il periodo 1° gennaio-31 marzo 1993, per un ammontare complessivo di milioni 24.375 sull'esercizio finanziario 1993, di cui 19.500 milioni per la Somalia e 4.875 milioni per il Mozambico.

d. *Spese di funzionamento.* Sono stati considerati gli oneri necessari per il funzionamento delle unità. Attese le peculiari caratteristiche di impiego delle unità dell'esercito, della marina e dell'aeronautica, in questa voce sono state comprese le spese per:

viveri;

vestiario ed equipaggiamenti;

casermaggio, sostegno logistico, eccetera;

mezzi, carbolubrificanti navali ed avio;

spese di campagna;

spese connesse al ponte aereo a cura dell'aeronautica militare,

per un ammontare complessivo pari a:

milioni 8.584,7 per l'esercizio finanziario 1992 (Somalia);

milioni 42.113,9 per mese (29.262,1 milioni per la Somalia - 12.851,8 milioni per il Mozambico), per il periodo 1° gennaio-31 marzo 1993, per un ammontare complessivo di milioni 107.064 sull'esercizio finanziario 1993, di cui 87.786,3 milioni per la Somalia e 19.277,7 milioni per il Mozambico.

e. *Totale degli oneri.* L'ammontare complessivo degli oneri si riferisce:

alle attività nel periodo 10-31 dicembre 1992, per un importo complessivo di milioni 54.396,9 sull'esercizio finanziario 1992, di cui 47.396,9 milioni per la Somalia e 7.000 milioni per il Mozambico (approntamento);

alle attività nel periodo 1° gennaio-31 marzo 1993, per un importo complessivo pari a milioni 220.603,1 di cui 183.382,8 milioni per la Somalia e 37.220,3 milioni per il Mozambico.

I riepiloghi degli oneri sono riportati negli specchi in *Allegato C.*

f. *Prolungamento della durata delle attività oltre il periodo considerato.* Nell'ipotesi che le attività dovessero protrarsi oltre la scadenza presa come punto di riferimento, 31 marzo 1993, si dovrà dare luogo ad « avvicendamenti » di uomini e mezzi ed a sostituzioni di materiali.

I maggiori costi avranno incidenza su:

approntamento/condizionamento di mezzi e materiali in Italia;

trasferimenti aggiuntivi, rispetto a quelli già presi a calcolo, da e per l'Italia, di uomini, mezzi e materiali,

al fine di realizzare le operazioni di avvicendamento e di sostituzione.

SOMALIA - MOZAMBICO
RIEPILOGO DEL PERSONALE

Allegato A

Personale	SOMALIA				MOZAMBICO		TOTALE
	E.I.(°)	M.M.	A.M.	TOTALE	E.I.(°)	TOTALE	
a. UFFICIALI							
- Gen. D.	1			1		0	1
- Gen. B.	1			1	1	1	2
- Col./C.V.	5	5		10	2	2	12
- Ten.Col./C.F.	30	13	6	49	18	18	67
- Magg./C.C.	23	15	6	44	15	15	59
- Cap./T.V.	51		4		31	31	
- Ten./S.T.V.		100	8				
- S.Ten./G.M.-ASP	77	12		252	48	48	331
b. SOTTUFFICIALI							
- M.M."A" - M.M.	72			72	43	43	115
- C°1,2,3/Mar.li		166	52	218			218
- MC-MO-SM- Serg.	317			317	157	157	474
- 2° Capo/S.M.		340	9	349			349
- Serg.		249		249			249
c. TRUPPA	1510	590		2100	1085	1085	3185
d. CIVILI		10		10			10
TOTALI	2.087	1.500	85	3.672	1.400	1.400	5.072

(°): I dati comprendono anche i Carabinieri.

SOMMOZ10

segue Allegato A

- 2 -

STATO MAGGIORE DELLA DIFESA
Ufficio Generale Programmazione Pianificazione
Ufficio Bilancio
Operazione "Restore Hope", "UNOSOM" e : Situazione riepilogativa del personale militare per scaglioni di partenza

	ESERCITO (*)														MARINA MIL.		A.M.			TOTALI
	DICEMBRE 1992												GEN. 1993		DIC. 1992			DIC. 1992		
GIORNI PARTENZA	11	14	15	17	18	19	21	22	23	28	29	30	3	TOT.	11	TOT.		11	TOT.	
a. UFFICIALI																			0	
- Gen. D.						1								1					0	1
- Gen. B.									1					1					0	1
- Col./C.V.	2					2		1						5	5	5			0	10
- Ten.Col./C.F.	3	1				2	1	3	1	4	5	4	4	30	13	13		6	6	49
- Magg./C.C.					1		2	3		4	5	5	3	23	15	15		6	6	44
- Cap./T.V.	3				1	1	2	6		9	9	10	10	51	100	100		4	4	252
- Ten./S.T.V.	8				2		3	7		14	14	14	14	77				8	8	
- S.Ten./G.N.-ASP															12	12			0	
b. SOTTUFFICIALI																			0	
- M.M."A" - M.M.	7	4	2	2	2	1	7	9	1	7	10	10	10	72					0	72
- C"1.2.3/Mar.li															166	166		52	52	218
- MC.MO,SM.SOT.	57	16	2		11		12	18	2	50	50	50	49	317					0	317
- 2° Capo/S.M.															340	340		9	9	349
- Serg.															249	249			0	249
c. TRUPPA	142		8		38	47	68	120	56	258	258	258	257	1510	590	590			0	2100
d. CIVILI															10	10			0	10
TOTALI	222	21	12	2	54	54	97	167	61	348	351	351	347	2087	1500	1500		85	85	3672

(*) I dati comprendono anche i Carabinieri.
PARTENZE

SOMMOZ11

SOMALIA - MOZAMBICO
RIEPILOGO DEL PERSONALE DI VOLO

segue Allegato A
- 3 -

Personale	SOMALIA				MOZAMBICO		TOTALE
	E.I.(°)	M.M.	A.M.	TOTALE	E.I.(°)	TOTALE	
a. UFFICIALI							
- Gen. D.				0		0	0
- Gen. B.				0		0	0
- Col./C.V.				0		0	0
- Ten.Col./C.F.	3		6	9	2	2	11
- Magg./C.C.	3	4	6	13	2	2	15
- Cap./T.V.	6	6	4		4	4	
- Ten./S.T.V.		13	8				
- S.Ten./G.M.-ASP	8	1		46	5	5	55
b. SOTTUFFICIALI							
- M.M."A" - M.M.	2			2	1	1	3
- C°1,2,3/Mar.li		23	52	75			75
- MC-MO-SM- Serg.	13			13	7	7	20
- 2° Capo/S.M.		21	9	30			30
- Serg.		16		16			16
c. TRUPPA				0		0	0
d. CIVILI				0			0
TOTALI	35	84	85	204	21	21	225

(°): I dati comprendono anche i Carabinieri.

SOMMOZ12

SOMALIA - MOZAMBICO
RIEPILOGO DEI MEZZI MILITARI

segue Allegato A
- 4 -

	SOMALIA				MOZAMBICO			
TIPO	E.I. (°)	M.M.	A.M.	TOTALI	E.I.	M.M.	A.M.	TOTALI
- RUOTATI	766	55		821	442			442
- CINGOLATI	39	4		43	0			0
- BLINDATI	35			35	20			20
- RIMORCHI	452	7		459	223			223
- MOTO	31			31	6			6
TOTALE	1.323	66	0	1.389	691	0	0	691
- NAVI		4		4				0
TOTALE	0	4	0	4				0
- ELICOTTERI	13	10	2	25	11			11
- AEREI			11	11				0
TOTALE	13	10	13	36	11			11
- CONTAINERS		4		4				
TOTALE	0	4	0	4				

NOTE: (°) Compreso Carabinieri.
SOMMOZ13

RIEPILOGHI DEI VETTORI
IMPIEGATI PER I TRASPORTI

segue Allegato A

	SOMALIA				MOZAMBICO			
	EI	MM	AM	TOT.	EI	MM	AM	TOT.
UNITA' NAV.								
- Incrociatore		1		1				
- Rifornitrici di Squadra		1		1				
- Navi da Sbarco		2		2				
- Traghetti/Navi Civ. (°)	6			6				
TOTALI	6	4		10				
VELIVOLI								
- B 707			4	4				
- B 747 (°)	1			1				
- C 130			11	11				
- G 222			2	2				
- ALITALIA (°)	4			4				
TOTALI	5		17	22	0			

(°) Noleggiati
SOMMOZ14

SOM-MOZ3

segue Allegato A
- 6 -

ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO OPERAZIONE "RESTORE HOPE" (SOMALIA)

GRADI	PARTENZE UNITA' DICEMBRE 92 (GG.)												TOT. PARTEN	PART. 3.1.93	TOT. UNITA	IMPORTO UNIT. GIORN.	11.12.92 31.12.92 ONERE 92 CIFRE IN MILIONI (*)	1.1.93 31.3.93 ONERE 93 CIFRE IN MILIONI
	11 (21)	14 (18)	15 (17)	17 (15)	18 (14)	19 (13)	21 (11)	22 (10)	23 (9)	28 (4)	29 (3)	30 (2)						
da Gen.D a Magg.	50	1	--	--	1	5	3	7	2	10	10	9	98	7	105	254.625	270,40	2402,64
da Cap. a Carab.	1015	20	4	2	15	2	26	40	3	80	83	84	1374	83	1457	223.125	4314,55	29221,34
Soldato di Leva	732	--	8	--	38	47	68	120	56	258	258	258	1843	257	2100	181.125	2879,15	34139,53
Civili	10	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	10		10	223.125	40,15	200,80
TOTALE	1807	21	12	2	54	54	97	167	61	348	351	351	3325	347	3672	TOTALE	7504,25	65964,31
																IRPEF	786,27	5410,21
																	8290,52	71374,52

Nota (*) detratti oneri per gg. 3 di navigazione nel Mediterraneo.

SOM-MOZ2

segue Allegato A
- 7 -

ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO OPERAZIONE "ALBATROS" (MOZAMBICO)

GRADI	UNITA'	ALSE in $	Ind. Spec. (75%)	TOTALE IN $	TOTALE IN LIRE	ONERE 1993 dal 15.2.93 al 31.3.93 CIFRE IN MIL. (*)
da Gen. D. a Magg.	30	97	72,75	169,75	254.625	401,15
da Cap. a Carabiniere	279	85	63,75	148,75	223.125	2.726,62
Soldato di truppa	1085	69	51,75	120,75	181.125	8.607,6
						11.735,71
					IRPEF	531,77
						12.267,48

Nota (*) detratti oneri per gg. 3 di navigazione nel Mediterraneo.

SOM-MOZ2

segue Allegato A
- 8 -

RETRIBUZIONI INDIVIDUALI

GRADI	ALSE IN $	IND.SPEC. (75%)	TOTALE IN $	TOTALE IN LIRE (Cambio 1.500)
da Gen. D. a Magg.	97	72,75	169,75	254.625
da Cap. a Carabiniere	85	63,75	148,75	223.125
Sold. Leva	69	51,75	120,75	181.125
Civili	85	63,75	148,75	223.125

SOMOZ15

segue Allegato A
- 9 -

SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE SOMALIA

ESERCITO

GRADI	PERS. NON NAV.	PERS. NAV.				
Gen. D.	1		78.000.000 x 10 x 1 =	780.000.000		
Gen. B.	1		68.000.000 x 10 x 1 =	680.000.000		
Col.	5		67.200.000 x 10 x 5 =	3.360.000.000		
Ten.Col.	27	3	52.800.000 x 10 x 27 =	14.256.000.000	55.000.000 x 10 x 3 =	1.650.000.000
Magg.	20	3	34.800.000 x 10 x 20 =	6.960.000.000	49.000.000 x 10 X 3 =	1.470.000.000
Cap.	45	6	30.000.000 x 10 x 45 =	13.500.000.000	43.000.000 x 10 x 6 =	2.580.000.000
Ten.	(69	8	28.800.000 x 10 x 69 =	19.872.000.000	34.500.000 x 10 x 8 =	2.760.000.000
S.Ten.	)					
M.M.A-M.M.	70	2	34.800.000 x 10 x 70 =	24.360.000.000	36.000.000 x 10 x 2 =	720.000.000
M.C.-Ord.	(					
S.M.	) 304	13	27.600.000 x 10 x304 =	83.904.000.000	30.000.000 x 10 x 13 =	3.900.000.000
Serg.	(					
Truppa	1510		27.600.000 x 10 x1510=	416.760.000.000.		
Civili	---					
				584.432.000.000		13.080.000.000
	2052	35				

Calcolo del premio:
584.432.000.000 x 0,3%. = 175.329.600 : 7 = 25.047.085
13.080.000.000 x 0,9%. = 11.772.000 : 7 = 1.681.714
Premio giornaliero 26.728.799

SOMOZ15

segue Allegato A

SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE SOMALIA

MARINA

GRADI	PERS. NON NAV.	PERS. NAV.			
Gen. D.					
Gen. B.					
Col.	5		50.000.000 x 10 x 5 = 2.500.000.000		
Ten.Col.	13		48.000.000 x 10 x 13 = 6.240.000.000		
Magg.	11	4	36.000.000 x 10 x 11 = 3.960.000.000	49.000.000 x 10 X 4 =	1.960.000.000
Cap.	(81	6	34.000.000 x 10 x 81 = 27.540.000.000	43.000.000 x 10 x 6 =	2.580.000.000
Ten.	)	13		36.000.000 x 10 x13 =	4.680.000.000
S.Ten.	11	1	28.000.000 x 10 x 11 = 3.080.000.000	33.000.000 x 10 x 1 =	330.000.000
M.M.A-M.M.	(122	23	34.000.000 x 10 x122 = 41.480.000.000	36.000.000 x 10 x44 =	15.840.000.000
M.C.-Ord.	)	21			
S.M.	340		28.000.000 x 10 x340 = 95.200.000.000		
Serg.	233	16	28.000.000 x 10 x233 = 65.240.000.000	30.000.000 x 10 x16 =	4.800.000.000
Truppa	590		28.000.000 x 10 x590 = 165.000.000.000		
Civili	10		28.000.000 x 10 x 10 = 2.800.000.000		
	1416	84	413.240.000.000		30.190.000.000

Calcolo del premio:

413.240.000.000 x 0,3%. = 123.972.000 : 7 = 17.710.285
30.190.000.000 x 0,9%. = 27.171.000 : 7 = 3.881.571
Premio giornaliero 21.591.856

OMOZ15

segue Allegato A
- 11 -

SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE SOMALIA

AERONAUTICA

GRADI	PERSONALE NAVIGANTE		
Gen. D.			
Gen. B.			
Col.			
Ten.Col.	6	55.000.000 x 10 x 6 =	3.300.000.000
Magg.	6	49.000.000 x 10 x 6 =	2.940.000.000
Cap.	4	43.000.000 x 10 x 4 =	1.720.000.000
Ten.	8	36.000.000 x 10 x 8 =	2.880.000.000
S.Ten.	--		
M.M.A-M.M.	52	36.000.000 x 10 x 52 =	18.720.000.000
M.C.-Ord.	--		
S.M.	9	30.000.000 x 10 x 9 =	2.700.000.000
Serg.	---		
Truppa	---		
Civili	----		
	85		32.260.000.000

Calcolo del premio:
32.260.000.000 x 0,9%. = 29.034.000 : 7 = 4.147.714

)MOZ15

segue Allegato A
- 12 -

SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE MOZAMBICO

ESERCITO

GRADI	PERS. NON NAV.	PERS. NAV.			
Gen. D.					
Gen. B.					
Col.	3		67.200.000 x 10 x 3 =	2.016.000.000	
Ten.Col.	16	2	52.800.000 x 10 x 16 =	8.448.000.000	55.000.000 x 10 x 2 = 1.100.000.000
Magg.	13	2	34.800.000 x 10 x 13 =	4.524.000.000	49.000.000 x 10 X 2 = 980.000.000
Cap.	27	4	30.000.000 x 10 x 27 =	8.100.000.000	43.000.000 x 10 x 4 = 1.720.000.000
Ten.	(43	5	28.800.000 x 10 x 43 =	12.384.000.000	34.500.000 x 10 x 5 = 1.725.000.000
S.Ten.	)				
M.M.A-M.M.	42	1	34.800.000 x 10 x 42 =	14.616.000.000	36.000.000 x 10 x 1 = 360.000.000
M.C.-Ord.	(				
S.M.	) 150	7	27.600.000 x 10 x150 =	41.400.000.000	30.000.000 x 10 x 7 = 2.100.000.000
Serg.	(				
Truppa	1085		27.600.000 x 10 x1085=	299.460.000.000.	
Civili	---				
				390.948.000.000	7.985.000.000
	1379	21			

Calcolo del premio:
390.948.000.000 x 0,3%. = 117.284.400 : 7 = 16.754.914
7.985.000.000 x 0,9%. = 7.186.500 : 7 = 1.026.643
Premio giornaliero 17.781.557

SOM-MOZ1

Allegato B

DIARIE GIORNALIERE COMPRENSIVE DELL'INDENNITA' SPECIALE

($/giorno)

OPERAZIONI	da Gen. a Magg.	da Cap. a Carab.	Soldato
Golfo/Curdistan	267	227	189
Albania	99	86	65
Somalia e Mozambico (IS=75%)	170	148	120
MFO	166	141	114
UNIFIL	247	228	225

RIEPILOGO GENERALE

Allegato C

(cifre in milioni)

VOCI DI SPESA	ONERI SOMALIA		ONERI MOZAMBICO		TOTALI	
	1992	1993	1992	1993	1992	1993
Approntamento e condizionamento materiali	12.000,0		7.000,0		19.000,0	
Trasferimenti	17.714,0	0,0	0,0		17.714,0	0,0
Spese personale:(°)						
- trat. econ.;	8.290,5	23.791,6	0,0	8.178,3	8.290,5	31.969,9
- assicurazioni.	807,7	1.573,9	0,0	533,4	807,7	2.107,3
Funzionamento (°)	8.584,7	29.262,1	0,0	12.851,8	8.584,7	42.113,9
Trasp. logistici(°)	0,0	6.500,0	0,0	3.250,0	0,0	9.750,0
TOTALI	47.396,9	61.127,6 (°)	7.000,0	24.813,5 (°)	54.396,9	85.941,1 (°)
TOTALE		183.382,8 (°°) (1)		37.220,3 (2) (°°°)		220.603,1 (1+2) (°°°°)

(°) oneri/mese.
(°°) Oneri per tre mesi.
(°°°) Oneri per un mese e mezzo detratto periodo di navigazione nel Mediterraneo.
(°°°°) Totali oneri fino al 31 mar. 1993.
SOMMOZ6

RIEPILOGO ONERI OPERAZIONE "RESTORE HOPE" IN SOMALIA

...gue Allegato C

(cifre in milioni)

VOCI DI SPESA	E.I.		M.M.		A.M.		CARABINIERI		TOTALI		
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993 3 MESI
Approntamento e condizionamento materiali	7.000,0		4.500,0				500,0		12.000,0		
Trasferimenti/ Trasporti	12.500,0	6.500,0			5.214,0				17.714,0	6.500,0	19.500,0
Spese personale:							(**)	(**)			
- trat. econ.;	2.135,7	12.803,4	5.679,6	10.309,2	475,2	679,0	0,0	0,0	8.290,5	23.791,6	71.374,8
- assicurazioni.	267,3	801,8	453,4	647,7	87,0	124,4	0,0	0,0	807,7	1.573,9	4.721,7
Funzionamento	1.290,2	10.018,1	4.081,4	10.769,5	3.213,1 (Ponte aereo)	8.474,5			8.584,7	29.262,1	87.786,3
TOTALI	23.193,2	30.123,3 (*)	14.714,4	21.726,4 (*)	8.989,3	9.277,9 (*)	500,0	0,0 (*)	47.396,9	61.127,6 (*)	183.382,8

(*) Oneri/mese.

(**) Compresi nell'E.I..

SOMMOZ4

RIEPILOGO ONERI OPERAZIONE IN MOZAMBICO

Segue Allegato C

(cifre in milioni)

VOCI DI SPESA	E.I.		M.M.		A.M.		CARABINIERI		TOTALI		
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993 1,5 MESI
Approntamento e condizionamento materiali	7.000,0								7.000,0		
Trasferimento		0,0							0,0	0,0	0,0
Spese personale: (*)											
- trat. econ.;	0,0	8.178,3							0,0	8.178,3	12.267,4 (**)
- assicurazioni.		533,4							0,0	533,4	800,2
Funzionamento (*)		12.851,8							0,0	12.851,8	19.277,7
Trasp. logistici (*)		3.250,0							0,0	3.250,0	4.875,0
TOTALI	7.000,0	24.813,5 (*)							7.000,0	24.813,5 (*)	37.220,3

(*) oneri/mese.

(**) detratti oneri per gg. 3 di navigazione nel Mediterraneo.

SOMMOZ5

DISEGNO DI LEGGE

ART. 1.

1. È convertito in legge il decreto-legge 1° febbraio 1993, n. 21, recante provvedimenti urgenti in ordine alla situazione determinatasi in Somalia e Mozambico.

Decreto-legge 1° febbraio 1993, n. 21, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale *n. 25 del 1° febbraio 1993.*

Provvedimenti urgenti in ordine alla situazione determinatasi in Somalia e Mozambico.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visti gli articoli 77 e 87 della Costituzione;

Viste le risoluzioni del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite n. 794 e n. 797;

Viste la deliberazione del Consiglio dei Ministri, adottata nella riunione del 9 dicembre 1992, nonchè le risoluzioni approvate dal Senato della Repubblica e dalla Camera dei deputati il 10 dicembre 1992;

Ritenuta la straordinaria necessità ed urgenza di disciplinare il trattamento economico ed assicurativo del personale facente parte della missione affidata alle Forze armate in Somalia e Mozambico, al fine di assicurare i soccorsi umanitari alle popolazioni e garantire condizioni di pace sui territori di detti Paesi, nonchè di assicurare la copertura finanziaria degli oneri conseguenti;

Viste le deliberazioni del Consiglio dei Ministri, adottate nelle riunioni del 22 e 29 gennaio 1993;

Sulla proposta del Presidente del Consiglio dei Ministri e dei Ministri degli affari esteri e della difesa, di concerto con i Ministri di grazia e giustizia e del tesoro;

EMANA

il seguente decreto-legge:

ARTICOLO 1.

1. Con effetto dall'inizio delle operazioni, al personale facente parte della missione in Somalia e Mozambico affidata alle Forze armate, al fine di assicurare i soccorsi umanitari alle popolazioni e garantire condizioni di pace sui territori di detti Paesi, è attribuito, con decorrenza dal giorno di uscita dalle acque del Meditteraneo o dallo spazio aereo corrispondente e sino al rientro in territorio o acque territoriali italiani, il trattamento di cui agli articoli 1 e 3 della legge 8 luglio 1961, n. 642, prendendo a base la diaria spettante al personale in Somalia. A tal fine l'indennità speciale di cui all'articolo 3 della citata legge viene fissata nella misura del 75 per cento dell'assegno di lungo servizio all'estero attualmente in vigore. Al

medesimo personale è altresì attribuito il trattamento assicurativo di cui alla legge 18 maggio 1982, n. 301, ragguagliandosi il massimale assicurativo minimo al trattamento economico del grado di sergente maggiore e gradi corrispondenti.

2. Il trattamento economico di cui al comma 1 è corrisposto per il 30 per cento a titolo di anticipazione in valuta straniera e, per il restante, in valuta nazionale all'atto del rientro in Patria o, mensilmente, direttamente a persone fisiche o giuridiche all'uopo delegate.

3. Al personale di cui al comma 1, qualora impossibilitato a prestare servizio perchè in stato di cattività o disperso, continua ad essere attribuito il trattamento economico ed assicurativo di cui al comma 1, nonchè lo stipendio e gli altri assegni a carattere fisso e continuativo. Il tempo trascorso in stato di cattività o di dispersione è computato per intero ai fini del trattamento di pensione e non determina detrazione di anzianità.

4. In caso di decesso del personale di cui al comma 1 per causa di servizio, connessa all'espletamento delle missioni di cui al medesimo comma, si applica l'articolo 3 della legge 3 giugno 1981, n. 308. In caso di invalidità dello stesso personale per la medesima causa, si applicano le norme in materia di pensione privilegiata ordinaria di cui al testo unico delle norme sul trattamento di quiescenza dei dipendenti civili e militari dello Stato, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 29 dicembre 1973, n. 1092. Tali trattamenti previsti per i casi di decesso e di invalidità si cumulano con quello assicurativo di cui al comma 1, nonchè con la speciale elargizione e con l'indennizzo privilegiato aeronautico previsti, rispettivamente, dalla legge 3 giugno 1981, n. 308, e dal regio decreto-legge 15 luglio 1926, n. 1345, convertito dalla legge 5 agosto 1927, n. 1835, e successive modificazioni ed integrazioni, nei limiti stabiliti dall'ordinamento vigente.

5. Per il personale di cui al comma 1 si applica il codice penale militare di pace.

6. È autorizzata la cessione gratuita di mezzi, materiali, supporto logistico e servizi che si rendesse necessaria ai Paesi interessati alle operazioni umanitarie in Somalia e Mozambico.

ARTICOLO 2.

1. All'onere derivante dall'attuazione del presente decreto, valutato in lire 275.000 milioni fino al 31 marzo 1993, si provvede, quanto a lire 200.000 milioni, con utilizzo delle disponibilità esistenti sulla contabilità speciale del Fondo per la cooperazione allo sviluppo di cui alla legge 26 febbraio 1987, n. 49, che a tal fine vengono versate all'entrata del bilancio dello Stato per essere riassegnate ai pertinenti capitoli dello Stato di previsione del Ministero della difesa, e, quanto a lire 75.000 milioni, mediante riduzione dello stanziamento iscritto sul capitolo 6856 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno 1993, all'uopo utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero del tesoro.

2. Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

ARTICOLO 3.

1. Il presente decreto entra in vigore il giorno stesso della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana e sarà presentato alle Camere per la conversione in legge.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserito nella Raccolta ufficiale degli atti normativi della Repubblica italiana. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 1° febbraio 1993.

SCÀLFARO

AMATO, *Presidente del Consiglio dei Ministri*
COLOMBO, *Ministro degli affari esteri*
ANDÒ, *Ministro della difesa*
MARTELLI, *Ministro di grazia e giustizia*
BARUCCI, *Ministro del tesoro*

Visto, *il Guardasigilli:* MARTELLI.

DDL11-2189
Lire 1000